SII 13.30: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 30. (A.R. No. 292-A of 1906.) ON THE NORTH, WEST AND SOUTH WALLS OF THE SAME SHRINE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0030

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0030.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This registers a sale of land by Kambattaḍigaḷ, son of Kandichchi Māppāṟṟaḍigaḷ of Tirumāṟpēṟu in Valla-nāḍu of Dāmar-kōṭṭam, to **Madhurāntakaṉ Gaṇḍarādittaṉ** who endowed it for a lamp in the temple. Among the boundaries of the land is mentioned a channel called Vimalāditya-vāykkāl. This may also be a record of **Rājarāja I.**

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] (k)ovirācakecaripa**nma**ṟku yāṇṭu 3~vatu tāmaṟkoṭṭattu vallanāṭṭut tirumāṟ peṟṟuk kanticci māppāṟṟaṭikaḷ makaṉ kampa〈t〉taṭika ḷe(ḷutiṉa) vilaiyāvaṇak kaiyeḷuttu [|] maturāntakaṉ kaṇṭarātittaṉ tirumāṟpeṟṟu mā**hā**tevaṟku vaitta〈2〉 co-tiviḷakkukku viṟṟukkuṭutta nilamāvatu [|] kiḷpāṟkellai vimalātitta(vā)〈y〉kkālukku meṟkum teṉpāṟkellai tecālaiyāla [4+] lattukkum tiruvuṇṇāḷikaiyuṭaiya (Aṅ)kāṭi civaṉ

ṉilattukku<m> vaṭakkum melpāṟkellai tiruvuṇṇā<3>ḷikaiyuṭaiya veṭṭattāṉ maṭṭattukkuk kiḻakkum (vaṭa)pāṟkellai kumiḻikkālukkum kuḻikkun t(eṟkku)m Innāṉkellaiyuḷḷakappaṭṭa ni [5+] ṟiṉāl karuttu (A)raiye Iraṇṭu mānila (muṉṟi)luñ cu(tta)ṅkilum Uṇṇilam Oḻiviṉṟi maturāntakaṉ kaṇṭa<4><rā>tittaṉpakkal peṟuvilaikkāṇaṅ kiḻikaikkoṇṭu viṟṟu vilaiyāvaṇañ ce<y>tu kuṭutteṉ kanticci māppāṟṟaṭikaḷ makaṉ (kam)pattaṭikaḷeṉ Itu pa**nmāhe**cuva<ra> **ra(kṣ)ai ~**

Bibliography

Digital edition of SII 13.30 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Pages 12–13, item 30.